



# CITTA' DI TORINO

VICE DIREZIONE GENERALE INGEGNERIA  
DIREZIONE INFRASTRUTTURE E MOBILITA'  
SERVIZIO SUOLO E PARCHEGGI

PROGETTO DEFINITIVO

**INTERVENTI STRAORDINARI SULLE PAVIMENTAZIONI  
DELLE VIE, STRADE E PIAZZE DELLA CITTÀ.  
BILANCIO 2013**

**LOTTO A - MODIFICHE VIABILI / GUARD-RAILS**

**LOTTO B - MODIFICHE VIABILI / IMPIANTI SEMAFORICI**



**PIANO DI SICUREZZA allegato B**

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ing. Roberto BERTASIO

.....

IL PROGETTISTA

Arch. Donato MAGGIULLI

.....

TORINO, NOVEMBRE 2013



**CITTA' DI TORINO**

V.D.G. Ingegneria  
Direzione Infrastrutture e Mobilità  
Servizio Suolo e Parcheggi

**Interventi straordinari sulle pavimentazioni  
delle vie, strade e piazze della Città  
Modifiche viabili- Lotto A e B  
Bilancio 2013**

**PIANO DI SICUREZZA E DI COORDINAMENTO  
- Allegato B -  
SEGNALETICA E CARTELLONISTICA DI  
CANTIERE**

Novembre 2013

Coordinatori della sicurezza in fase  
di progettazione dell'opera

Arch. Donato Maggiulli

.....

Eventuali revisioni:

<b>n°</b>	<b>Data</b>	<b>Responsabile revisione</b>	<b>Approvazione</b>

## SEGNALETICA GENERALE PREVISTA NEL CANTIERE

Vengono allegate le rappresentazioni grafiche dei segnali da utilizzare nel cantiere:

<b>Trasmettono ulteriori informazioni sulla natura del pericolo.</b>	
	<b>Materiale infiammabile o alta temperatura (in assenza di un controllo specifico per alta temperatura).</b>
	<b>Materiale esplosivo.</b>
	<b>Sostanze velenose.</b>
	<b>Sostanze corrosive.</b>
	<b>Carichi sospesi.</b>
	<b>Carrelli di movimentazione.</b>
	<b>Tensione elettrica pericolosa.</b>
	<b>Sostanze nocive o irritanti.</b>

**Vietano un comportamento dal quale potrebbe risultare un pericolo.**



**Vietato fumare.**



**Vietato ai pedoni.**



**Divieto di spegnere con acqua.**



**Vietato fumare o usare fiamme libere.**

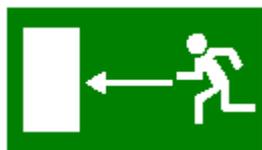


**Acqua non potabile.**



**Divieto di accesso alle persone non autorizzate.**

**Danno indicazioni per l'operazione di salvataggio.**

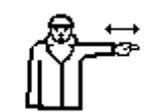


**Percorso/Uscita emergenza.**



**Percorso/Uscita emergenza.**

	<b>Telefono per salvataggio pronto soccorso.</b>
	<b>Percorso da seguire (segnali di informazione aggiuntiva ai pannelli che seguono).</b>
	<b>Percorso da seguire (segnali di informazione aggiuntiva ai pannelli che seguono).</b>
	<b>Pronto soccorso.</b>
	<b>Barella.</b>
	<b>Lavaggio degli occhi.</b>
<b>Indicano le attrezzature antincendio.</b>	
	<b>Lancia antincendio.</b>
	<b>Scala.</b>
	<b>Estintore.</b>

	<b>Telefono per gli interventi antincendio.</b>
	<b>Direzione da seguire (cartello da aggiungere a quelli che precedono).</b>
	<b>Direzione da seguire (cartello da aggiungere a quelli che precedono).</b>
	<b>Direzione da seguire (cartello da aggiungere a quelli che precedono).</b>
	<b>Direzione da seguire (cartello da aggiungere a quelli che precedono).</b>
<b>Comunicazioni verbali e segnali gestuali.</b>	
	<b>Comando: Attenzione inizio operazioni</b> <b>Verbale: VIA</b> <b>Gestuale: Le due braccia sono aperte in senso orizzontale, le palme delle mani rivolte in avanti.</b>
	<b>Comando: Abbassare</b> <b>Verbale: ABBASSA</b> <b>Gestuale: Il braccio destro teso verso il basso, con la palma della mano destra rivolta verso il corpo, descrive lentamente un cerchio.</b>
	<b>Comando: Distanza verticale</b> <b>Verbale: MISURA DELLA DISTANZA</b> <b>Gestuale: Le mani indicano la distanza.</b>
	<b>Comando: A sinistra</b> <b>Verbale: A SINISTRA</b> <b>Gestuale: Il braccio sinistro, teso più o meno in orizzontale, con la palma della mano sinistra rivolta verso il basso, compie piccoli movimenti lenti nella direzione.</b>

	<p><b>Comando: Pericolo alt o arresto di emergenza</b>  <b>Verbale: ATTENZIONE</b>  <b>Gestuale: Entrambe le braccia tese verso l'alto; le palme delle mani rivolte in avanti.</b></p>
<p><b>Antincendio</b></p>	
	<p><b>Attacco manichetta VF</b></p>
	<p><b>Coperta antifiama</b></p>
	<p><b>Direzione da seguire(1)</b></p>
	<p><b>Direzione da seguire(3)</b></p>
	<p><b>Estintore carrellato</b></p>
	<p><b>Lancia antincendio</b></p>
	<p><b>Telefono</b></p>

## Avvertimento



**PONTEGGIO  
IN  
ALLESTIMENTO**

Allestimento ponteggio



Caduta materiali



Carichi sospesi



Carrelli di movimentazione



**IMPIANTI ELETTRICI  
SOTTO TENSIONE**



**E' VIETATO:**

- \* Eseguire lavori su impianti sotto tensione
- \* Toccare gli impianti se non si è autorizzati
- \* Togliere i ripari e le custodie di sicurezza prima di aver tolto la tensione



**E' OBBLIGATORIO:**

- \* Aprire gli interruttori di alimentazione del circuito prima di effettuare interventi
- \* Assicurarsi del collegamento a terra prima di lavorare
- \* Tenersi ben isolati da terra con mani e piedi asciutti o usando pedane e guanti isolati
- \* Tenere lontano dagli impianti materiali estranei

Impianti elettrici sotto tensione

	<b>Materiale esplosivo</b>
	<b>Materiale infiammabile</b>
	<b>Messa a terra</b>
	<b>Proiezione schegge</b>
	<b>Rumore oltre 90 dbA</b>
	<b>Sostanze corrosive</b>
	<b>Sostanze nocive</b>
	<b>Sostanze velenose</b>
	<b>Tensione elettrica</b>

## Divieto

Acqua non potabile



Divieto accesso persone



Zona con livello sonoro superiore a 90 db (A)



**ZONA  
CON LIVELLO SONORO  
SUPERIORE A 90 dB (A)  
VIETATO ACCEDERE  
SENZA PROTEZIONI  
ACUSTICHE**

**E' severamente proibito avvicinarsi agli  
scavi**



**È SEVERAMENTE PROIBITO**

- AVVICINARSI AI CIGLI DEGLI SCAVI
- AVVICINARSI ALL'ESCAVATORE IN FUNZIONE
- SOSTARE PRESSO LE SCARPATE
- DEPOSITARE MATERIALI SUI CIGLI

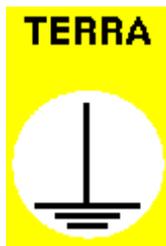
<p style="text-align: center;"><b>VIETATO L'ACCESSO AI NON ADDETTI AI LAVORI</b></p>	<p><b>Vietato l'accesso ai non addetti ai lavori</b></p>
	<p><b>Vietato ai pedoni</b></p>
	<p><b>Vietato fumare</b></p>
	<p><b>Vietato passare carichi sospesi</b></p>
	<p><b>Vietato spegnere con acqua</b></p>
	<p><b>Vietato usare fiamme libere</b></p>
	<p><b>Vietato usare getti di acqua</b></p>

## Generica

Cartello



Dispensore di terra

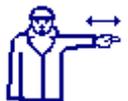


Personale al completo



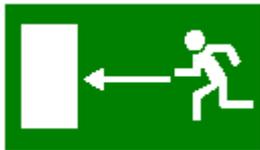
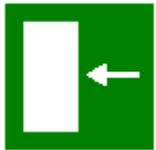
Stop



<b>Gestuale</b>	
	<b>Abbassare</b>
	<b>Arresto emergenza</b>
	<b>Distanza verticale</b>
	<b>Fine operazioni</b>
	<b>Sinistra</b>
<b>Logistica</b>	
	<b>Parcheggio</b>
	<b>Stoccaggio materiali</b>

<b>Prescrizione</b>	
	<b>Calzature di sicurezza</b>
	<b>Casco obbligatorio</b>
	<b>Obbligo guanti protezione</b>
	<b>Pedoni a sinistra</b>
	<b>Protezione cadute</b>
	<b>Protezione occhi</b>
	<b>Protezione udito</b>
	<b>Protezione vie respiratorie</b>

 <p><b>È OBBLIGATORIO USARE I MEZZI DI PROTEZIONE PERSONALE IN DOTAZIONE A CIASCUNO</b></p>	<p><b>Obbligo uso mezzi di protezione personale in dotazione a ciascuno</b></p>
	<p><b>Veicoli passo uomo</b></p>
<p><b>Salvataggio</b></p>	
	<p><b>Barella</b></p>
	<p><b>Lavaggio occhi</b></p>
	<p><b>Percorso da seguire(1)</b></p>
	<p><b>Percorso da seguire(2)</b></p>
	<p><b>Pronto soccorso</b></p>
	<p><b>Punto di raccolta</b></p>

	<b>Telefono di emergenza</b>
	<b>Uscita emergenza(1)</b>
	<b>Uscita emergenza(4)</b>

## PRESEGNALAZIONE STRADALE

Ai sensi del Decreto Ministeriale delle Infrastrutture e dei Trasporti (Decreto 10 luglio 2002) dovrà essere utilizzata, nelle lavorazioni stradali, idonea cartellonistica di Presegnalazione Stradale rispondente alle seguenti caratteristiche:

- Adattamento: La segnaletica temporanea deve essere adattata alle circostanze che la impongono;
- Coerenza : Nei sistemi di segnalamento temporaneo ogni segnale deve essere coerente con la situazione per cui ne e' disposto l'impiego; ad uguale situazione devono corrispondere medesimi segnali e stessi criteri di posa;
- Credibilità : Perchè sia efficace la segnaletica deve essere anzitutto credibile. Essa deve informare l'utente della situazione di cantiere, della sua localizzazione, della sua importanza e delle condizioni di circolazione in prossimità e lungo lo stesso;
- Visibilità e leggibilità. Per essere visibili e leggibili, i segnali devono:
  - avere forma, dimensioni, colori, simboli e caratteri regolamentari;
  - essere in numero limitato (non devono essere posti sullo stesso supporto o affiancati più di due segnali);
  - essere posizionati correttamente (giusto spazio di avvistamento, orientamento e cura della verticalità);
  - essere in buono stato (non devono essere impiegati segnali deteriorati o danneggiati).

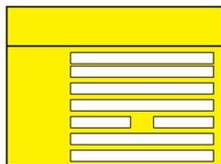
Per garantire la visibilità dei segnali e' consigliabile, in alcune condizioni, ripeterli in sinistra.

La cartellonistica di Presegnalazione Stradale Temporanea da adottarsi dovrà rispondere alle caratteristiche previste dal Decreto Ministeriale di cui sopra.

Nelle pagine che seguono sono riportati gli schemi segnaletici temporanei per cantieri stradali con le tavole operative per strade urbane.

## Apertura di chiavicotto, portello o tombino sul marciapiede.

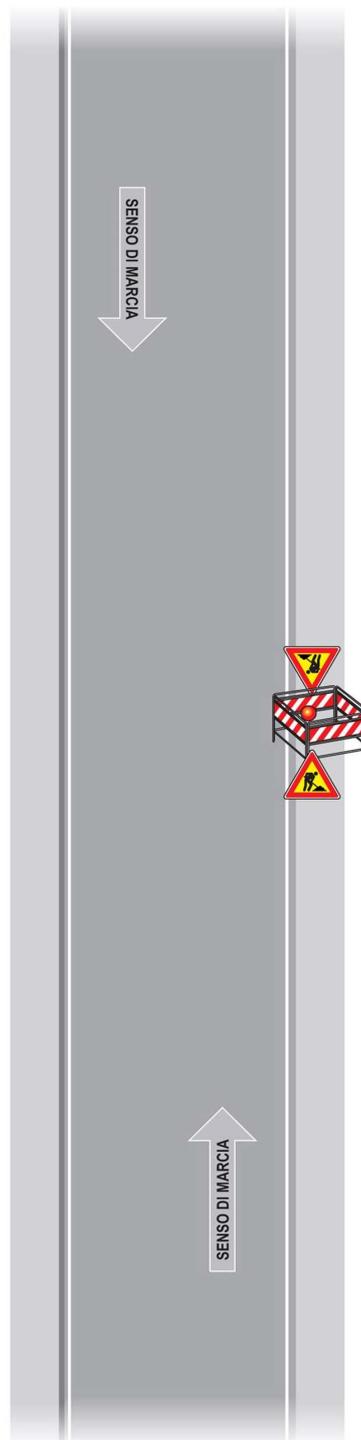
Tabella lavori  
da installare se la durata  
supera i sette giorni lavorativi.



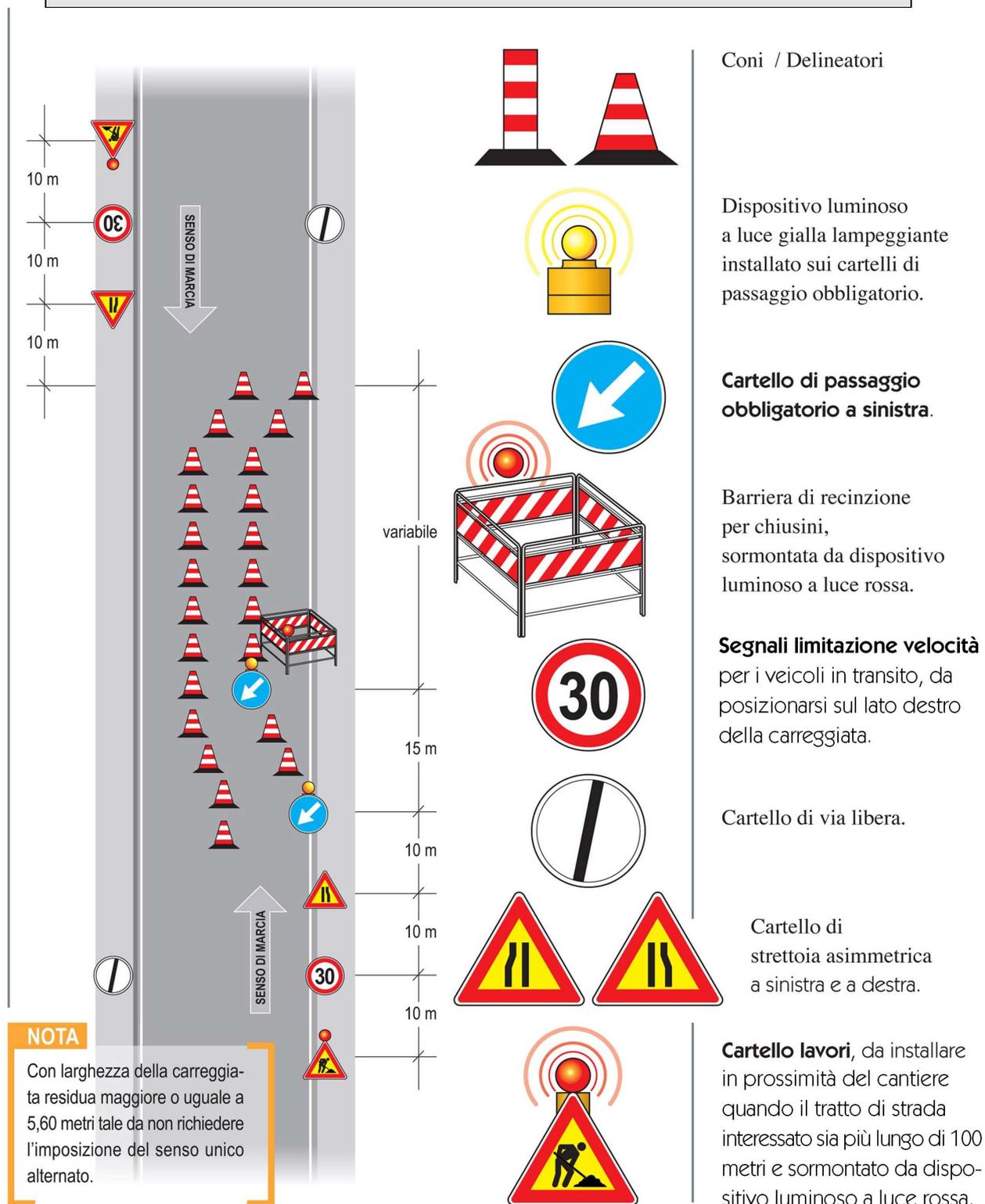
Barriera di recinzione  
per chiusini,  
sormontata da dispositivo  
luminoso a luce rossa.



**Cartello lavori**  
da installare in prossimità  
del cantiere.



## Apertura di chiavicotto, portello o tombino sul margine della carreggiata per lavori di durata non superiore a sette giorni.

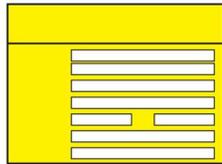






# Apertura di chiavicotto, portello o tombino sulla semicarreggiata, con larghezza della carreggiata libera che impone il senso unico alternato.

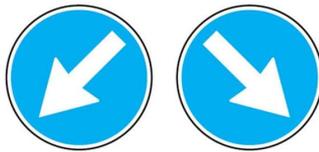
Tabella lavori da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.



Coni



Cartello di passaggio obbligatorio a sinistra e a destra.



Barriera di recinzione per chiusini.



Cartello di via libera.



Cartello di strettoia asimmetrica a destra.



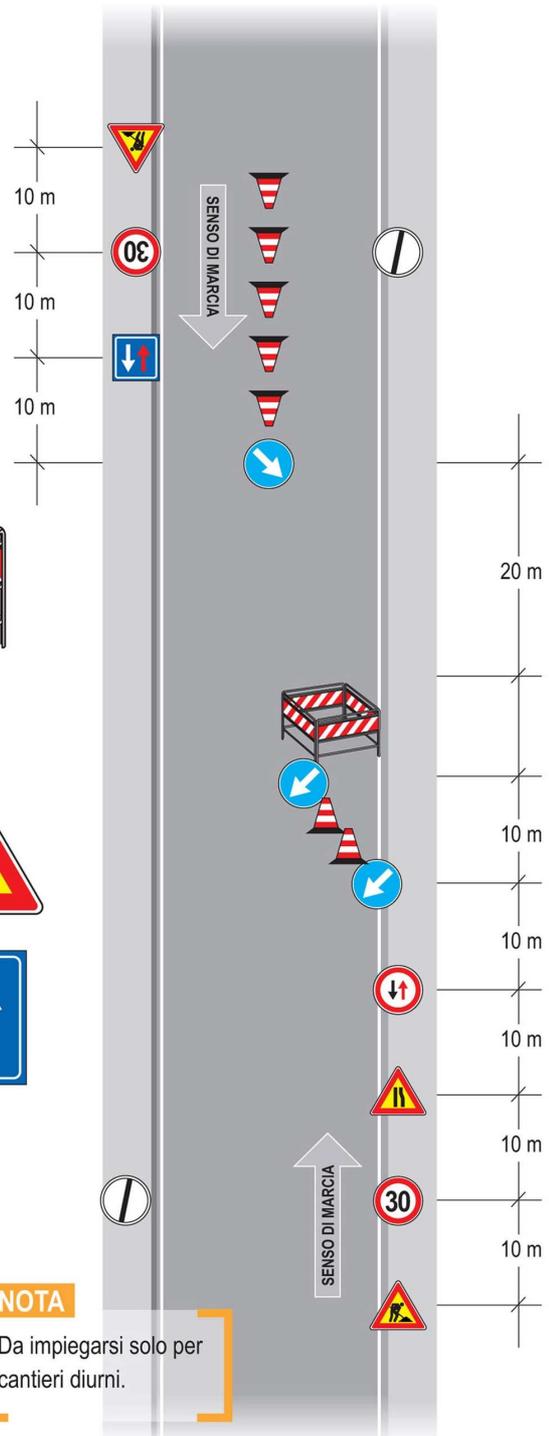
Cartello di dare precedenza e cartello di diritto di precedenza nei sensi unici alternati.



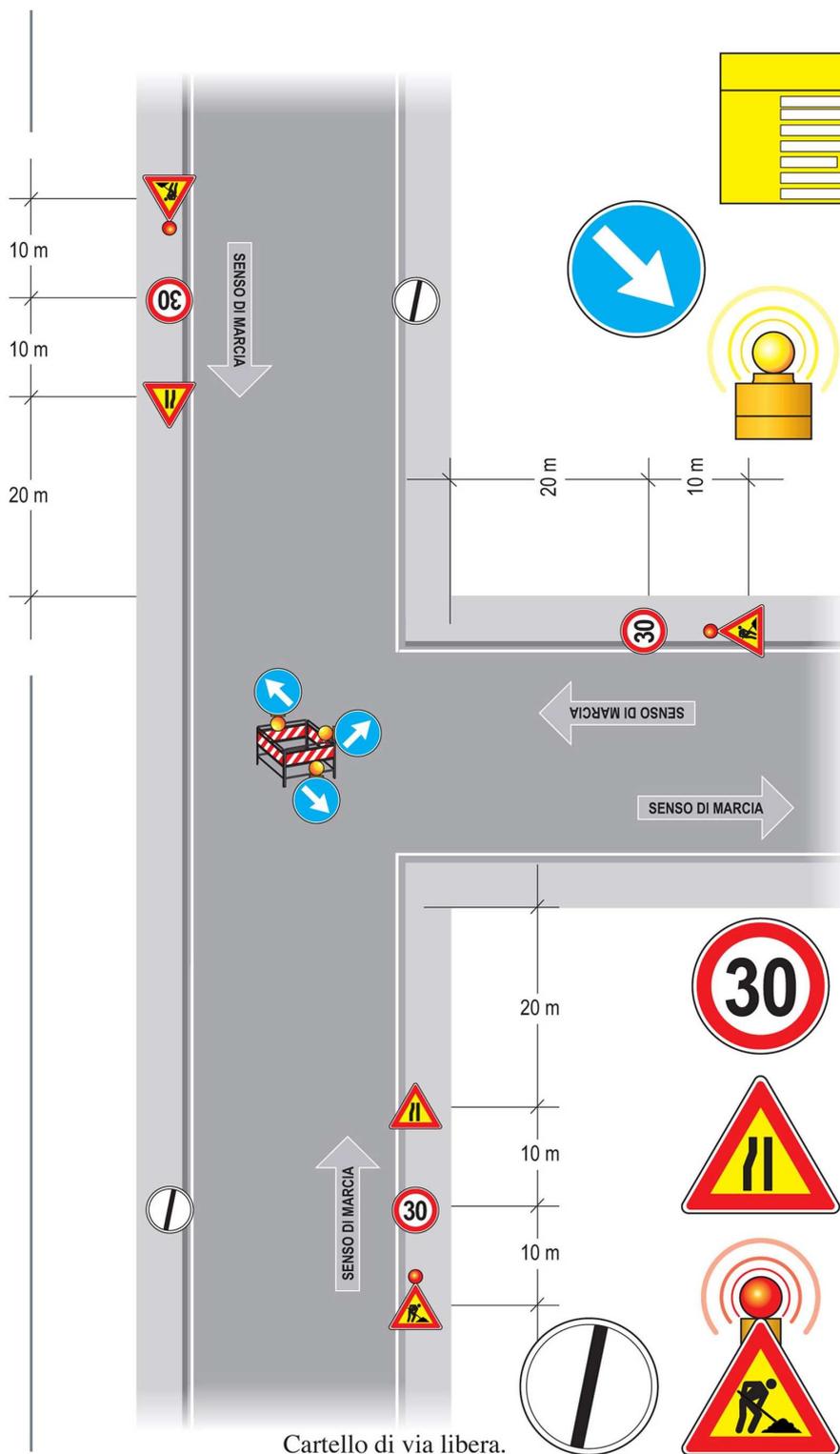
Segnali limitazione velocità a 30 Km/h, per i veicoli in transito, da posizionarsi sul lato destro della carreggiata.



Cartello lavori, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 metri.



## Apertura di chiavicotto, portello o tombino al centro di una intersezione con lieve deviazione dei sensi di marcia.



Cartello di via libera.

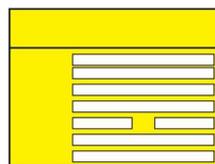
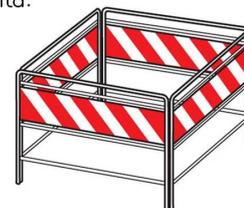


Tabella lavori, da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.

Cartello di passaggio obbligatorio a destra.

### Dispositivo luminoso

a luce gialla lampeggiante da impiegarsi se il cantiere rimane aperto anche nelle ore notturne o in condizioni di scarsa visibilità.



### Barriera di recinzione per chiusini.

Con questa ipotesi non è necessario applicare le luci rosse sulla barriera di recinzione.

### Segnali limitazione velocità a 30 Km/h,

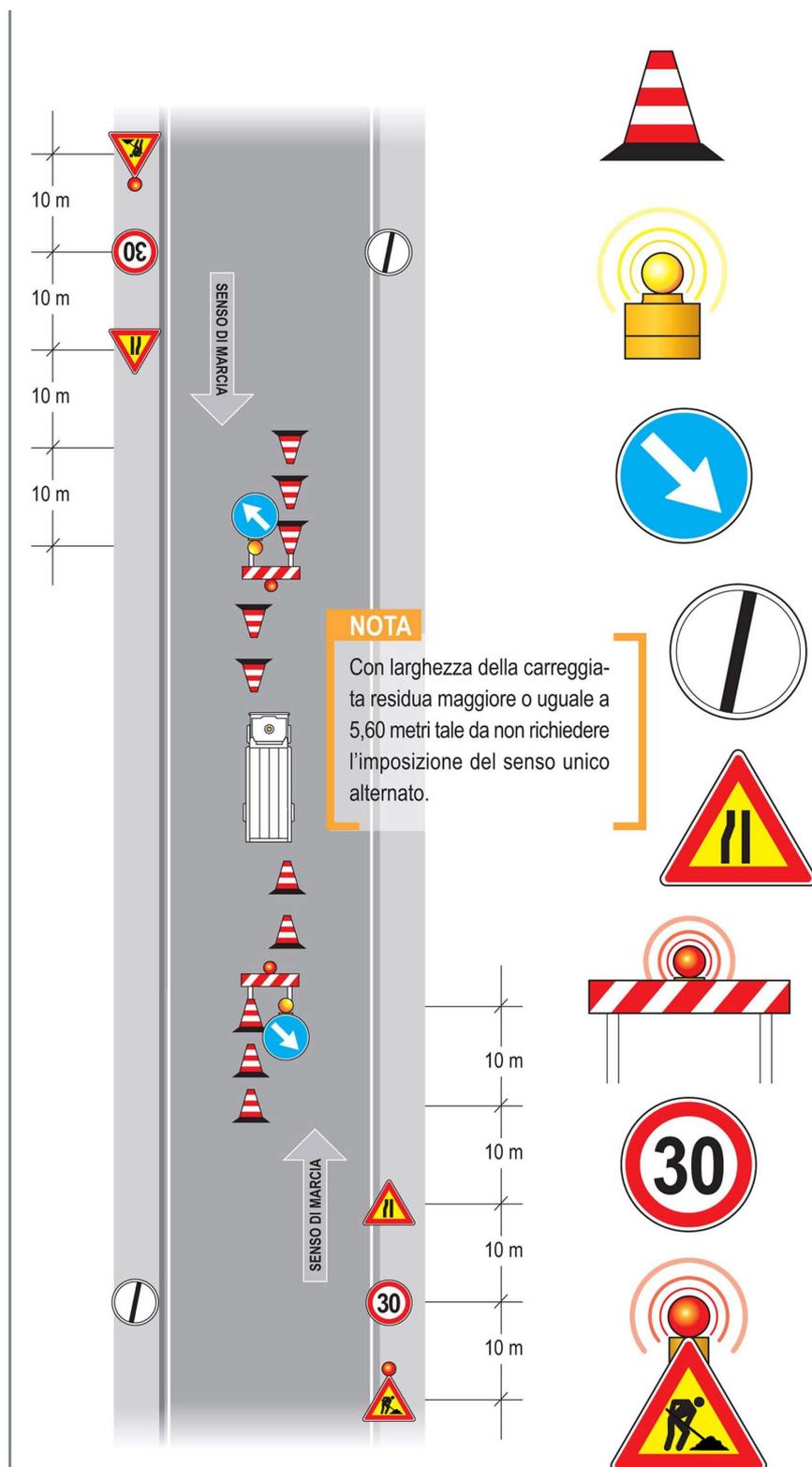
per i veicoli in transito, da posizionarsi sul lato destro della carreggiata.

Cartello di strettoia asimmetrica a sinistra.

**Cartello lavori**, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 metri e sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.



# Veicolo di lavoro al centro della carreggiata.



Coni

**Dispositivo luminoso** a luce gialla lampeggiante installato sui cartelli di passaggio obbligatorio, e da impiegarsi se il cantiere rimane aperto anche nelle ore notturne o in condizioni di scarsa visibilità.

**Cartello di passaggio obbligatorio a destra.**

Cartello di via libera.

Cartello di strettoia asimmetrica a sinistra.

Barriera normale, sormontata da un dispositivo luminoso a luce rossa a delimitazione zona lavori.

**Segnali limitazione velocità a 30 Km/h**, per i veicoli in transito, da posizionarsi sul lato destro della carreggiata.

**Cartello lavori**, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 metri e sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.



# Cantiere edile che occupa anche il marciapiede delimitazione e protezione del percorso pedonale.

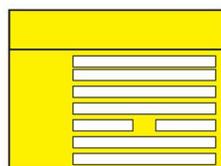
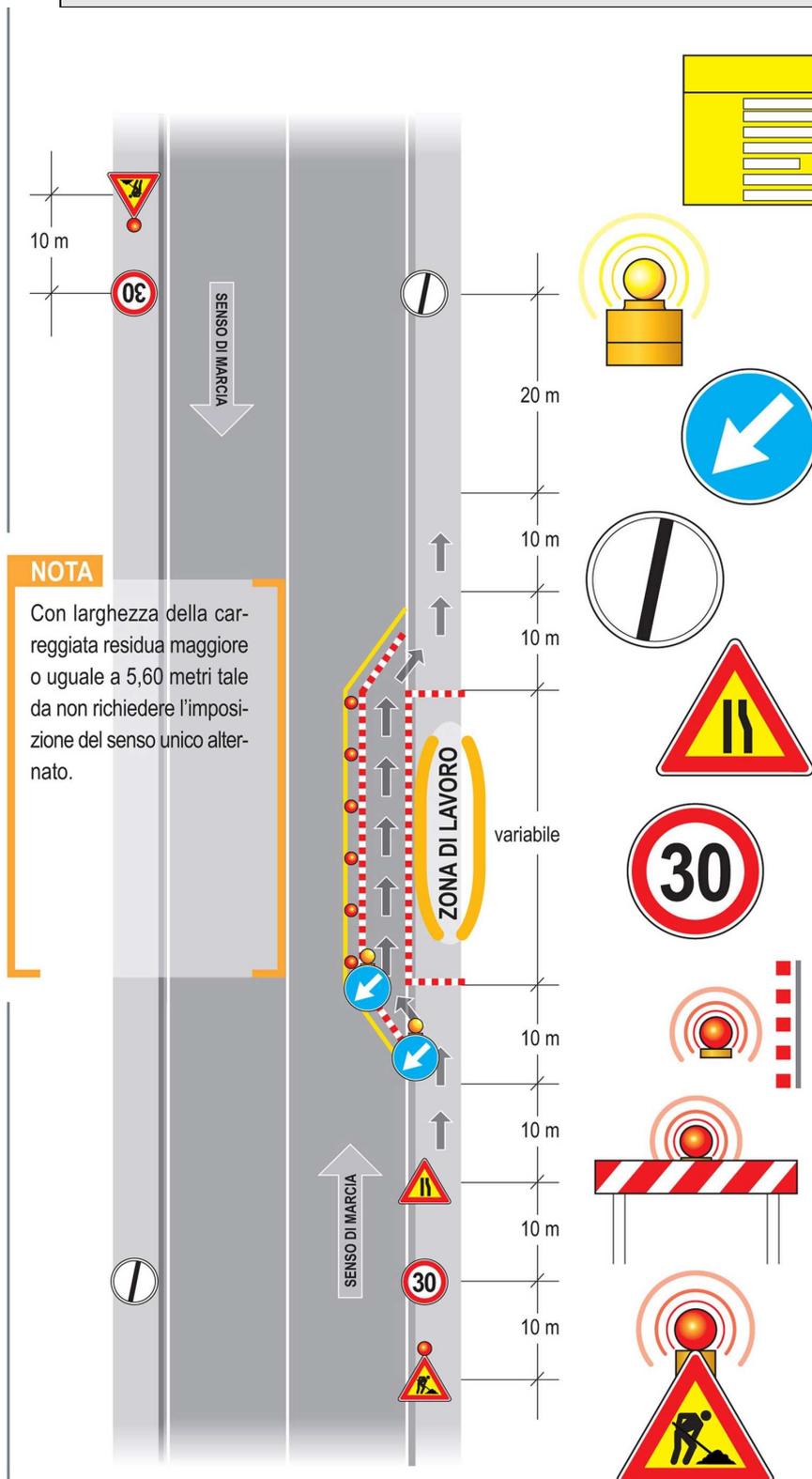


Tabella lavori da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.



Dispositivo luminoso a luce gialla lampeggiante installato sui cartelli di passaggio obbligatorio.



**Cartello di passaggio obbligatorio a sinistra.**



Cartello di via libera.



Cartello di strettoia asimmetrica a destra.



**Segnali limitazione velocità a 30 Km/h**, per i veicoli in transito, da posizionarsi sul lato destro della carreggiata.



Luci rosse fisse e **dispositivi rifrangenti rossi** di superficie minima di 50 cmq opportunamente intervallati.



Barriera spartitraffico in polipropilene, **recinzione** o **parapetto di protezione**.



**Cartello lavori**, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 metri e sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.

# Cantiere di breve durata con deviazione di uno dei due sensi di marcia.

Cartello di direzione obbligatoria a destra.



Preavviso di direzione obbligatoria a destra e a sinistra.



Cartello dare precedenza.



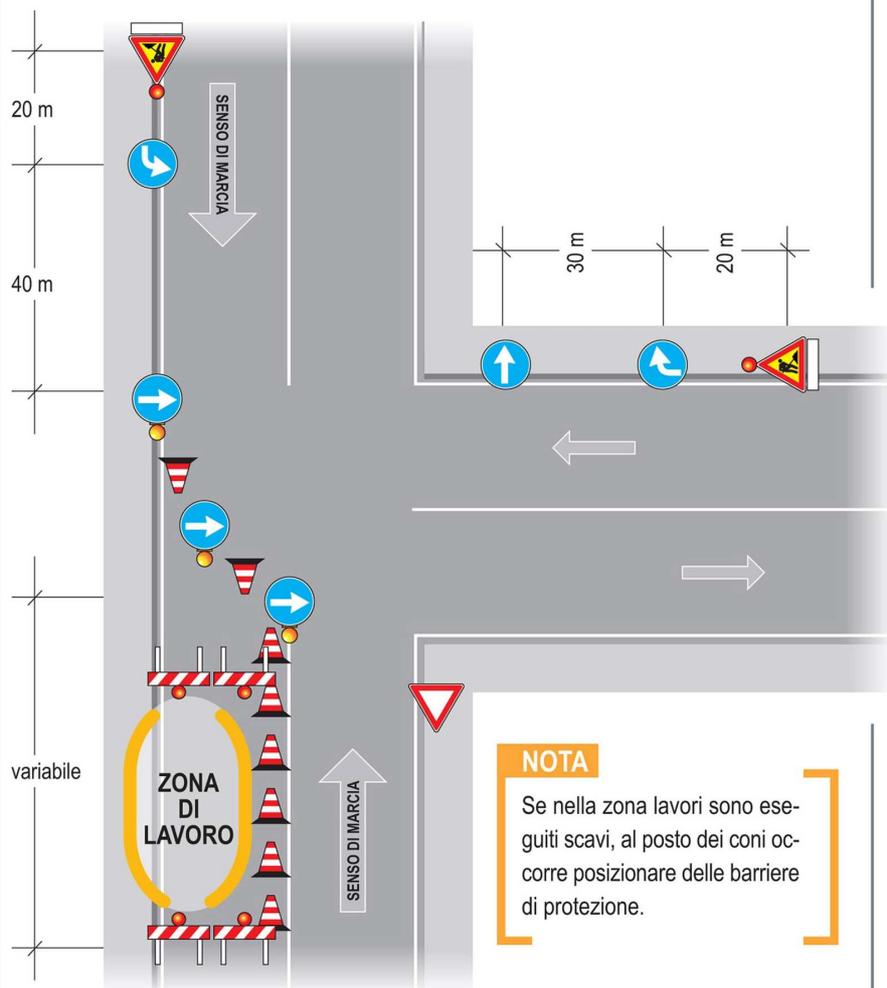
**Cartello lavori,** da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 metri e sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.



Coni



Dispositivo luminoso a luce gialla lampeggiante.



**NOTA**

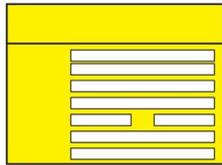
Se nella zona lavori sono eseguiti scavi, al posto dei coni occorre posizionare delle barriere di protezione.



Barriera normale, sormontata da un dispositivo luminoso a luce rossa a delimitazione zona lavori.

# Cantiere di lunga durata con deviazione di uno dei due sensi di marcia.

Tabella lavori da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.

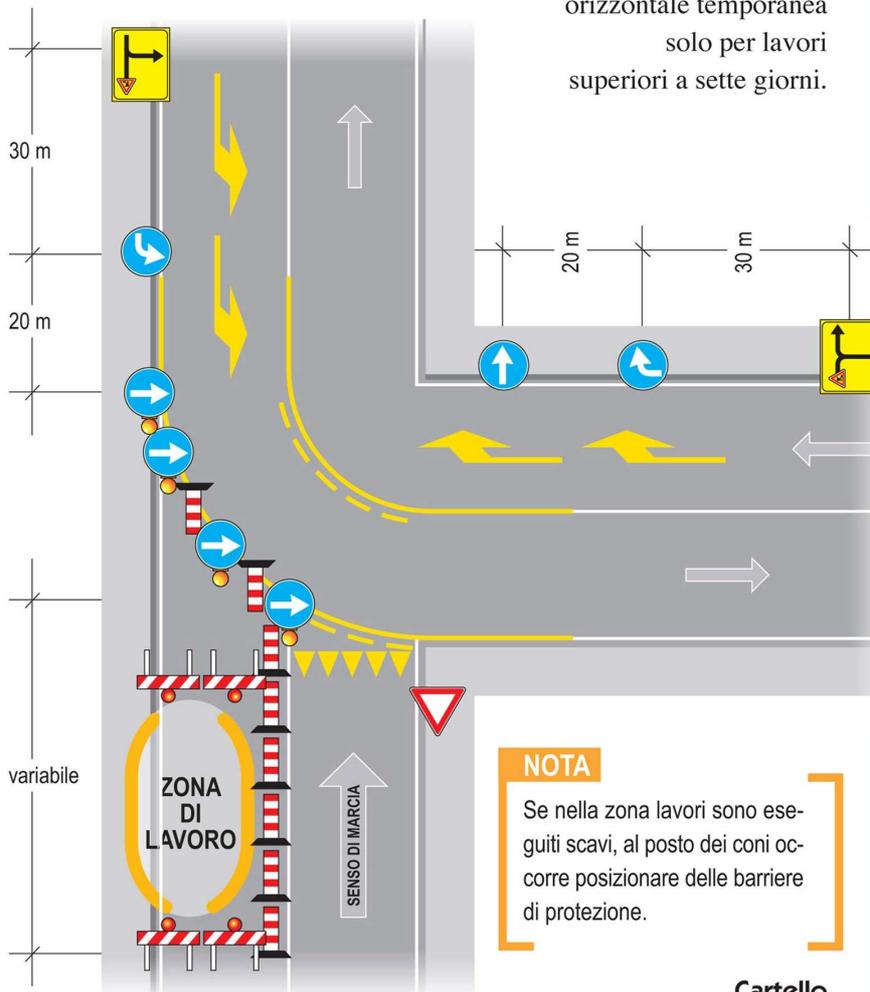


Segnaletica orizzontale temporanea solo per lavori superiori a sette giorni.

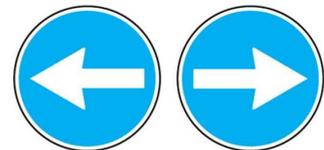
Dispositivo luminoso a luce gialla lampeggiante.



Delineatori flessibili



Cartello di direzione obbligatoria a destra e a sinistra.



Preavviso di direzione obbligatoria, a destra e a sinistra.



Cartelli di preavviso d'intersezione.



variabile

ZONA DI LAVORO

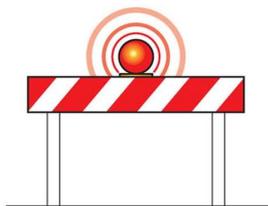
SENSO DI MARCIA

## NOTA

Se nella zona lavori sono eseguiti scavi, al posto dei coni occorre posizionare delle barriere di protezione.

Cartello dare precedenza.

Barriera normale, sormontata da un dispositivo luminoso a luce rossa a delimitazione zona lavori.



**Cantiere che occupa l'intera semicarreggiata, transito dei due sensi di marcia sull'altra semicarreggiata.**

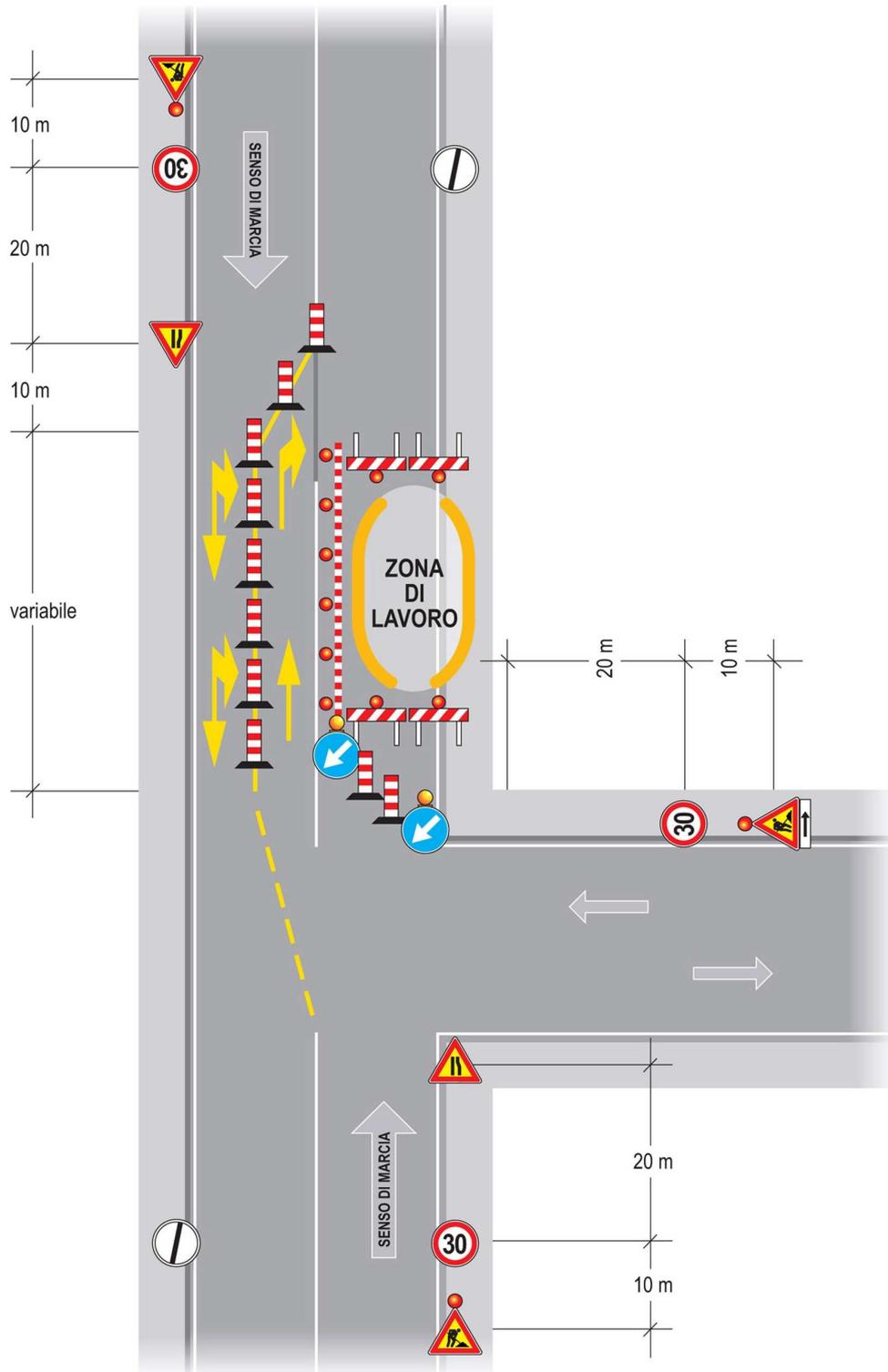
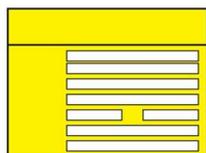


Tabella lavori, da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.



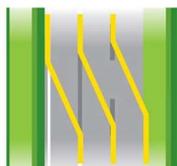
Cartello di passaggio obbligatorio a sinistra.

Segnaletica orizzontale temporanea solo per lavori superiori a sette giorni.



Cartello di strettoia asimmetrica a sinistra e a destra.

Copertura temporanea della segnaletica orizzontale permanente, per lavori di durata superiore a sette giorni.



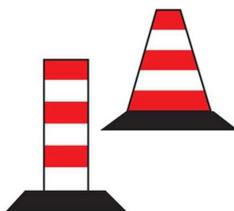
**Segnali limitazione velocità a 30 Km/h**, per i veicoli in transito, da posizionarsi sul lato destro della carreggiata.

Dispositivo luminoso, a luce gialla lampeggiante installato sui cartelli di passaggio obbligatorio.



Cartello di via libera.

Coni / Delineatori

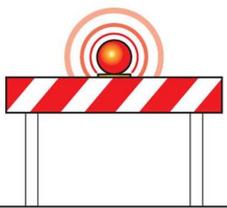


**Cartello lavori**, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 m sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.

Luci rosse fisse e dispositivi rifrangenti rossi di superficie minima di 50 cmq opportunatamente intervallati.



Barriera spartitraffico in polipropilene, recinzione o parapetto di protezione.



**Scavi profondi presso un edificio con percorso pedonale. Transito a senso unico alternato protetto.**

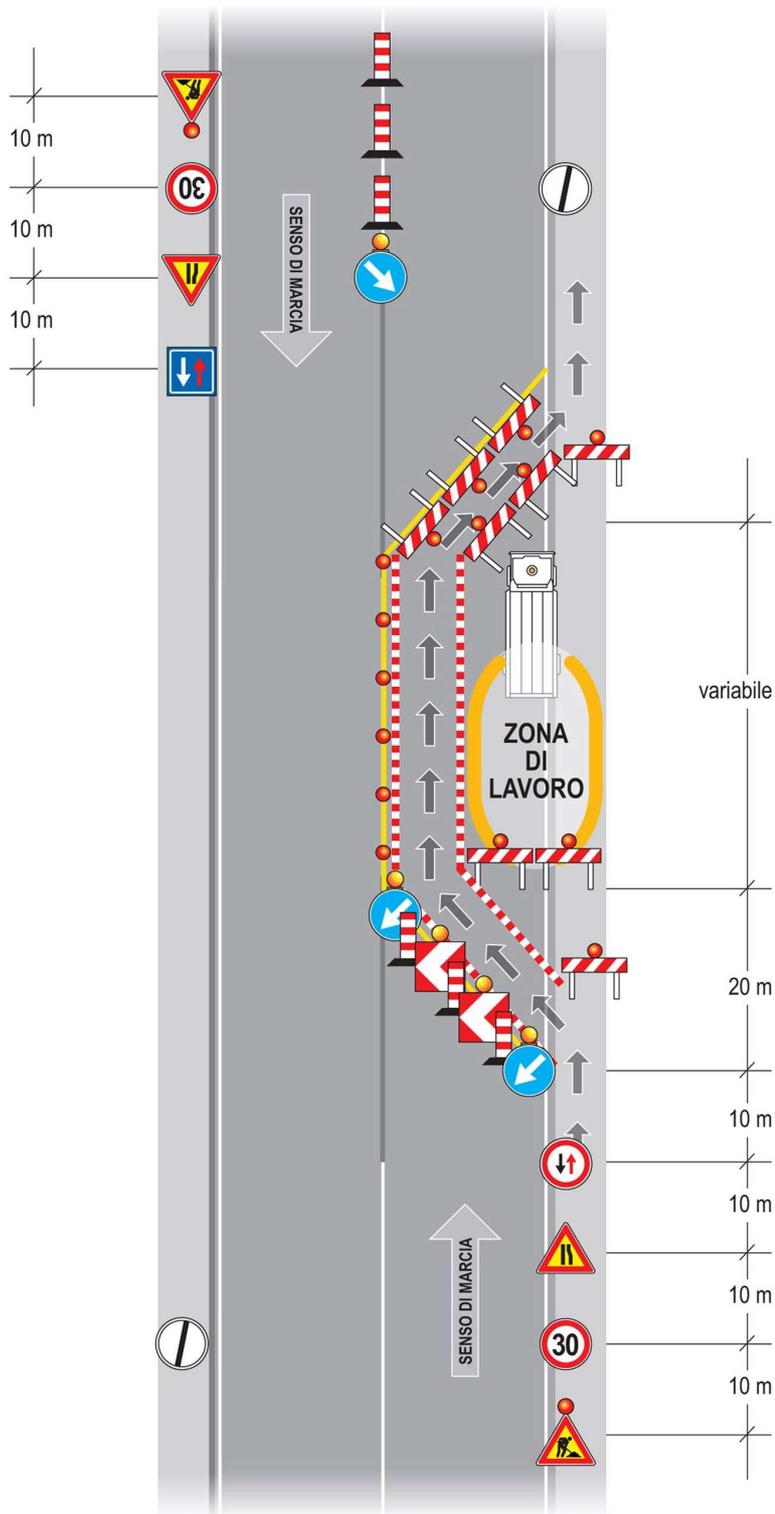
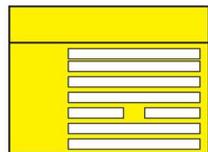


Tabella lavori, da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.



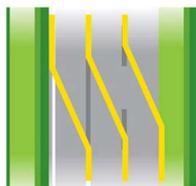
Coni / Delineatori



Segnaletica orizzontale temporanea solo per lavori superiori a sette giorni.



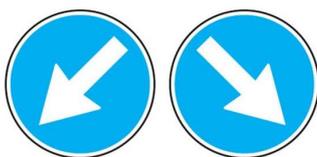
Copertura temporanea della segnaletica orizzontale permanente, per lavori di durata superiore a sette giorni.



Dispositivo luminoso, a luce gialla lampeggiante installato sui cartelli di passaggio obbligatorio.



Cartelli di passaggio obbligatorio a sinistra e a destra.



Luci rosse fisse e dispositivi rifrangenti rossi di superficie minima di 50 cmq opportunatamente intervallati.



Barriera spartitraffico in polipropilene, recinzione o parapetto di protezione.



Cartello di strettoia asimmetrica a destra e a sinistra.



Cartello di dare precedenza e cartello di diritto di precedenza nei sensi unici alternati.



**Segnali limitazione velocità a 30 Km/h**, per i veicoli in transito, da posizionarsi sul lato destro della carreggiata.



Cartello di via libera.



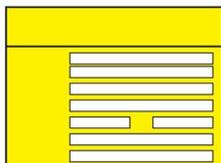
Delineatori modulari di curva provvisoria, sormontati da dispositivo luminoso lampeggiante.



**Cartello lavori**, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 m sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.

## Cantiere su un tratto di strada rettilineo tra auto in sosta.

Tabella lavori da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.



**Barriera normale**, sormontata da un dispositivo luminoso a luce rossa a delimitazione zona lavori, se il cantiere rimane aperto durante le ore notturne o in condizioni di scarsa visibilità.



**Cartello lavori**, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 metri e sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.



## Cantiere a ridosso di una intersezione con auto in sosta.

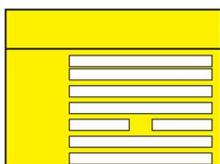


Tabella lavori, da installare se la durata supera i sette giorni lavorativi.



**Cartello lavori**, da installare in prossimità del cantiere quando il tratto di strada interessato sia più lungo di 100 metri e sormontato da dispositivo luminoso a luce rossa.



**Barriera normale**, sormontata da un dispositivo luminoso a luce rossa a delimitazione zona lavori, se il cantiere rimane aperto durante le ore notturne o in condizioni di scarsa visibilità.



**Dispositivo luminoso** a luce gialla lampeggiante installato sui cartelli di passaggio obbligatorio, e da impiegarsi se il cantiere rimane aperto anche nelle ore notturne o in condizioni di scarsa visibilità.



Cartello di direzione obbligatoria a sinistra.

